

00

00. H.

111

G. o. 702.

Ref. O 3 Nr 10

3

Schreiben
eines
unpartheischen Dänen
an den
Ritter Meanwell zu York.
Als eine Abfertigung
der schändlichen Schmähchrift,
betitelt:
Nachrichten
von
einer unglücklichen Königin.



Aus dem Französischen.

Hamburg 1777.

5

2

Handwritten text, likely a title or header, appearing as a mirror image bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely a title or header, appearing as a mirror image bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely a title or header, appearing as a mirror image bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely a title or header, appearing as a mirror image bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely a title or header, appearing as a mirror image bleed-through from the reverse side of the page.



Handwritten text, likely a title or header, appearing as a mirror image bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely a title or header, appearing as a mirror image bleed-through from the reverse side of the page.



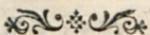


An meine Adelsheid.

Du, deren Tugend stets ohne
Fleck, obgleich nicht von Argwohn
frey war! Du, die ich als die erste unter
dem Frauenzimmer ehre; tröste Dich,
meine verehrungswürdige Adelsheid, mit dem
Beispiel einer Durchlauchtigen Königin,

A 2

die



den Zahn der Verläumdung gefühlt ; ob
 sie gleich durch ihre weisen Schritte ein
 großes Königreich von seinem Untergang
 gerettet hat. Tröste Dich, sag' ich Dir,
 und nimm meine Huldigung an ; sie ist so
 rein als Dein Herz, und meine Gesinnun-
 gen gegen dich.



Nach:

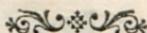


Nachricht des Buchhändlers.

Ich hab' aus Gewinnsucht, ungeachtet
des Verbots der Generalstaaten, un-
bedachtsamer Weise die Nachrichten von
einer unglücklichen Königin verkauft.
Die Stärke der Wahrheit nöthigt mich

A 3

heute,



heute, die Abfertigung dieser Schmähschrift bekannt zu machen. Will sich der Verfasser dieses ärgerlichen Werks nennen, so erbiete ich mich, denjenigen bekannt zu machen, der es beantwortet hat.

Zelltruth.



Schreiben



Schreiben
eines
unpartheiischen Dänen
an den
Ritter Meanwell.

Nein! mein lieber Ritter, niemals werde ich die reizenden Augenblicke vergessen, die ich mit Ihnen in der Provinz York zugebracht; die Beweise, die Sie mir von Ihrer Freundschaft gegeben; die Güte, womit die verehrungswürdige Lady Meanwell mich beehrt hat; die edle Vertraulichkeit, die sie mir erlauben wollen; die Gefälligkeit, womit sie meine Fehler wider ihre Sprache verbesserte; die Erlaubniß, die mir dies unvergleichliche Frauenzimmer ertheilt hat, unter ihrem Einschluß

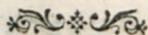
A 4

meine

meine Briefe an die lebenswürdige Miß Pennington gelangen zu lassen, die das Glück meines Lebens machen wird, so bald meine Angelegenheiten mir erlauben werden, das ihrige zu machen; so viele Wohlthaten sag' ich, mein lieber Ritter, werden niemals aus meinem Gedächtniß kommen. Erinnern Sie sich Ihrer Seite, liebster Freund, unsrer Unterredungen von dem unglücklichen 17ten Januar des Jahrs 1772? Da Sie wußten, daß ich ein Augenzeuge davon gewesen, daß ich seine traurigen Folgen gesehen, und das Starke und Schwache dieser schrecklichen Katastrophe kannte; da Sie besonders meine Unpartheilichkeit nach der Denkart eines Weltbürgers beurtheilten, die ich auf meinen Reisen angenommen; so haben Sie mich hundertmal um eine umständliche Beschreibung desselben gebeten, und ich habe sie Ihnen allezeit mit der Offenherzigkeit gemacht, welche unsre aufrichtige Freundschaft fordert. Ich weiß, daß ich bisher nicht hatte einwilligen wollen, daß sie ihren Freunden in der Provinz York so

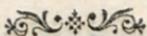
delikate

delikate Umstände mittheilten; kaum aber hatte ich Sie verlassen, als ich dies bereuete. Das erste Buch, welches mir nach meiner Ankunft in London in Fleetstreet in die Hände fiel, war die schändliche Schmähschrift, die den Titel führt: *Memoires of an infortunate Queen*. Ich glaube in der That, ich würde, falls die Angelegenheiten, die mir nach Brabant riefen, nicht so dringend gewesen, alsobald nach Yorkshire zurück gekehrt seyn, um daselbst durch eine umständliche Erzählung die falschen Eindrücke einer so abscheulichen Verläumdung, als diese ärgerliche Broschüre enthält, auszulöschen. Indessen ward ich, ungeachtet ich der Wahrheit allzeit Gerechtigkeit wiederfahren ließ, ungeachtet meiner Neigung zu meinem Vaterlande, und aller meiner Ehrfurcht gegen meine durchlauchtigsten Gebieter, durch das *primo mihi* bewogen, mich auf dem von Dover nach Ostende gehenden Packetboot einzuschiffen: Vielleicht war es die Liebe, mein theuerster Freund, die Liebe, diese Leidenschaft, die uns oft die heilig-



sten Pflichten vergessen läßt, ja, die Liebe war es ohne Zweifel, die dem, was ich meinem Könige, meinem Vaterlande, und der Wahrheit schuldig war, auf einen Augenblick Einhalt that. Es kam in Brabant auf eine Angelegenheit an, wovon mein Glück abhing; und da meine Verbindung mit der verehrungswürdigen Kitty Pennington von diesem Glück abhängt, so hatte diese Betrachtung das Uebergewicht; Cupido selbst führte das Steuerruder, und nach einer neunzehnstündigen Fahrt landete ich zu Ostende.

Meine Angelegenheiten wurden zu Brüssel bald, zu meiner gänzlichen Befriedigung, geendigt; allein, durch einen Zusammenfluß von Umständen sah' ich mich genöthigt, von da nach Holland zu gehen. Urtheilen Sie von meinem Unwillen, als mir in Breda, bey dem Absteigen vom antwerpischen Postwagen, ein Jude, an der Thür des Gasthofes zum Prinzen Cardinal, die französische Uebersetzung eben der Broschüre anbot, die mir bey meiner Abreise
von



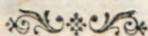
von London eine so heftige Bewegung der Galle verursacht hatte; mit einem Wort, der Israelit gab mir, unter vielen andern schamloßen Büchern, die Nachrichten von einer unglücklichen Königin, und vermehrte nur meinen Zorn, als er mir zwey Dukaten abforderte, und mich versicherte, daß er sich nicht nur der Gefängnißstrafe, sondern auch einer schweren Geldbuße, dadurch aussetzte, daß er ein durch die Generalstaaten so ausdrücklich verbotnes Buch verkaufte: Ich konte mich bey der Unverschämtheit des Ebräers nicht halten; ich grif zu meinem Stock, und als er fühlte, daß ich treuherrig zuschlug, und ihm vollwichtige Münze gab, begnügte er sich mit den ersten Streichen, die ich ihm auf seine Schultern versetzte, und ohne an seine Dukaten zu denken, machte sich der bärartige Trödler auf seine Beine, und ließ mir das Buch. Hieran that er klug, denn ich glaube, er hätte, ungeachtet der strengen Gesetze der weisen Republik, deren Gebiet ich erst eben betreten, unter meinem Stock den Geist aufgeben müssen:

müssen: Ich blieb gleichwol in so heftiger Hitze, daß ich eine Art Fieber davon bekam, welches mich einige Tage das Zimmer zu hüten nöthigte, und diese hab ich mir zu Nuß gemacht, nicht, um Ihnen, liebster Freund, die umständliche Erzählung wieder anzufangen, die ich Ihnen zu Busshigrove gemacht, sondern, um dies Gewebe von Unwahrheiten und Verläumdungen noch einmal mit Aufmerksamkeit durchzulesen, um dieselben, Artikel für Artikel, in möglichster Kürze beantworten zu können; ohne die den gekrönten Häuptern schuldige Ehrfurcht bey Seite zu setzen, auch selbst die Asche der Verstorbenen nicht zu beleidigen: denn ich wollte mich von dem klugen Grundsatz: *de mortuis nil nisi bene*, welchen ich seit langer Zeit angenommen, nicht entfernen.

Der engländische Verfasser — denn, mein Liebster, diese falsche Geschichte kann nur aus der Feder eines Ihrer Landsleute gestossen seyn; aber stoßen Sie sich nicht an dem, was ich behaupte: Wenn ich einen Ihrer Landsleute behaupte:

schul:

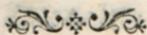
schuldige, so meyne ich, mein lieber Meanwell,
 einen von denen, die fast allzeit durch den
 Enthusiasmus, oder die Dürstigkeit, bewogen
 werden, Wohlanständigkeit, Wahrheit, Ehre,
 und zuweilen die gesunde Vernunft selbst, den
 dringenden Bedürfnissen aufzuopfern, worin sie
 sich befinden, wie man es an den meisten Chris-
 ten sieht, die sich auf ihre Streitigkeiten mit
 den Kolonien beziehen. — Dieser Verfasser,
 sag' ich, hätte in einer so delikaten Sache, der
 Klugheit beyder interessirten Höfe nachah-
 men, und sie in der Vergessenheit ruhen lassen
 sollen: Weil aber dieser Glende, aus einem übel
 angebrachten Groll, die Verwegenheit gehabt,
 ihr Andenken beim Publikum zu erfrischen, so
 glaube ich verbunden zu seyn, nicht seinem Bei-
 spiel nachzuahmen, sondern eine so gehäßige
 Verläumdung zu widerlegen, und den Tugenden
 einer Königin, die heute Dänemark Glück und
 Freude macht, alle ihnen gebührende Gerechtig-
 keit wiederfahren zu lassen. Ich betheure es
 Ihnen, mein lieber Ritter, es ist hier nicht der
 Däne,



Däne, der sprechen wird, es ist der Mensch, und der wahrhafte und unpartheiische Mensch, der keinen andern Zweck hat, als die Sachen bloß in ihr eignes Licht zu setzen. Ich mache also den Anfang:

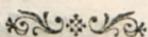
Der Subalternverfasser dieser Schmähchrift fängt mit der Erzählung an, daß die unglückliche Prinzessin, deren Schußschrift er machen will, nach ihres Vaters Tode zur Welt gekommen. Hierin redet er wahr, und wäre er besser unterrichtet gewesen, so hätte er alle, der Königin Karoline Mathildis zugestößene Unglücksfälle, aus dieser Quelle hergeleitet; denn die Erziehung dieser Prinzessin wäre gewiß nicht so vernachlässigt worden, wenn der hochselige Prinz von Wallis, ihr Durchlauchtiger Vater, gelebt hätte. Wir haben davon ein auffallendes Beispiel in ihrer ältern Schwester, der Erbprinzessin von Braunschweig, über deren Erziehung dieser würdige Prinz selbst wachte. Eine Erziehung, die von der andern Kinder ihrer weit unterschieden ist, die durch einen frühzeitigen Tod

Tod einen Vater verloren, dessen Andenken den Engländern ewig theuer seyn wird. Die Vorwürfe, die hierüber in den öffentlichen Londner Blättern den Aufsehern der Erziehung der jüngern Prinzen und Prinzessinnen ganz offenbar gemacht worden, lassen nicht zweifeln, daß sie gegründet sind, weil man niemals darauf geantwortet hat; die Ehrfurcht hält mich ab, weiter in diese Materie hineinzugehen. Ueber die angeborne Munterkeit und Sanftmuth des Charakters der Prinzessin Mathildis bin ich mit dem Verfasser ein, ich spreche ihr auch die edelmüthigen Gesinnungen nicht ab, die er ihr zuschreibt; die Zeit, die sie in Zelle zugebracht, und ihre letzten Stunden, lassen daran gar nicht zweifeln, und werden zur Beschönigung der Fehlritte am Mittage ihres Lebens hinreichen: Hätte man aber diese vortheilhaften Naturgaben besser zu lenken gewußt, hätte man ihr die, allem Frauenzimmer überhaupt notwendige, insbesondre aber, wenn es durch die Geburt, Kronen zu tragen bestimmt zu seyn scheint, noch nöthig
gern



gern Grundsätze, bey Zeiten eingeschärft; so würde die unglückliche Mathildis unfehlbar der Gegenstand der Liebe eines Königreichs geworden seyn, wo man sich heute begnügt, sie zu beklagen.

Diese Prinzessin sprach das Französische in seiner ganzen Reinigkeit, das gebe ich zu; im Deutschen aber war sie bey Weitem nicht vollkommen, und es war auch einer der ersten Vorwürfe, die man ihr bey ihrer Ankunft in Dänemark machte; denn da sie sowol eine Deutsche als engländische Prinzessin war, erwartete man dort, daß sie beyde Sprachen gleich gut reden sollte: aber ohne Zweifel hatte der engländische Stolz, der alles was ausser seiner Insel ist, stets mit einer gewissen Verachtung ansieht, der Stolz, der es nicht gut leiden kann, daß man ihm den Kurfürsten von Hannover als einen Herrn vorstelle, der durch sich selbst dem Rang und der Majestät des englischen Monarchen sehr nahe komme, dieser Stolz, sage ich, hatte es wahrscheinlicher Weise nicht zulassen wollen, daß man die junge Prinzessin die deutsche Sprache



Sprache, als eine zweite Muttersprache ansehen liesse. Jedermann gestehet ein, daß Mathildis die englische Sprache in ihrer ganzen Feinheit redete. Ich weiß nicht, ob es wahr ist, daß sie die schönsten Stücke von Shakespear mit Nachdruck zu deklamiren wußte; aber es wäre gewiß für die Ehre dieser unglücklichen Prinzessin besser gewesen, wenn ihr Schukredner bey denen, die diesen unnachahmlichen dramatischen Schriftsteller gelesen haben, die Ideen des Stückes nicht erneuert hätte, welches der Dichter aus der Geschichte von Dänemark genommen.

Was der Verfasser der Schmähschrift von der Grazie, dem Geist der Königin Mathildis, und der natürlichen Großmuth sagt, die den Unglücklichen zu Hülfe kam, gebe ich zu. Sie hat sich in Ansehung dieses letzten Artikels in Zelle einen Namen gemacht, der nie wird aus-

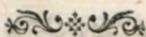
B

gelöscht

gelächzt werden: die Armen sahen sie daselbst als ihre Mutter an; die Thränen, die sie noch heute auf ihrem Grabe vergießen, machen dem Andenken dieser Prinzessin desto mehr Ehre, da ihre Einkünfte in diesem Theil des Kurfürstenthums Hannover ziemlich klein waren.

Was die Briefe anlangt, die man zum Beweis der zierlichen Schreibart der verstorbenen Königin anführt; so kann ich nicht wohl glauben, daß sie ächt seyn: Wenn ich auch diejenigen gelten lasse, die sie an verschiedene englische Damen schrieb, die sie mit ihrer besondern Freundschaft beehrte; so kann ich gegen die andern, die, wie der Verfasser will, an das königliche Haus geschrieben worden, nicht gleiche Rücksicht haben, und man wird mich nicht leicht überreden, daß die hochselige Prinzessin von Wallis, ihre Mutter, die Prinzessin von Braunschweig, ihre Schwester, und die Prinzessinnen,

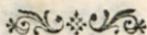
zefinnen, ihre Tanten, einem so kleinen Licht-
 lein, als der Verfasser ist, die Briefe dieser
 Königin mitgetheilt haben. Man kann gleich-
 wol den leßtern die Gerechtigkeit nicht versagen,
 daß sie nicht übel geschrieben sind; übrigens er-
 kennt man alsbald den Nationalstolz darin, der
 mit deutschen Prinzen so ohne alle Umstände
 umspringt, ein Stolz, welchen der Engländer
 oft so weit treibt, daß man ihn roth werden
 sieht, wenn er gezwungen wird zu gestehen,
 daß das Durchlauchtige Haus Braunschweig, un-
 ter den Souverainen von Europa lange Zeit
 einen vorzüglichen Rang gehabt, bevor das
 Haus Stuart, dessen Verbindung mit dem
 Hause Hannover, diese jüngere Braunschwei-
 gische Linie auf den englischen Thron gesetzt, sich
 schmeicheln konnte, denselben zu besteigen; denn
 die Stuarts können ihre Souverainen nur, von
 dem Sohn der unglücklichen Königin Maria
 von Schottland an, rechnen.



Der Verfasser wirft uns ziemlich ungeschicklich die Ehrfurcht vor, die wir für unsre Herren haben. Ich gestehe es, man kennt in Dänemark und dem übrigen Europa etwas besser, was man der Majestät schuldig ist, als in England, indessen mußte dieser Verfasser, der vielleicht nie weiter als Greenwich oder Windsor gekommen, wissen, daß wir unsre Monarchen nicht, so wie die Engländer, der Gottheit gleichstellen, und vor ihnen niederknien; er wird mir auch erlauben, ihm zu sagen, daß ich in den Kopenhagner Circeln wenigstens ebenso viel wichtige Einfälle gehört habe, als in denen zu St. James; mit viel weniger Gezier und viel mehr Lebensart. Ich habe freylich bey uns niemals meinen Weinschenken, so wie in London, angetroffen, wo die Gesellschaft mir immer ein wenig gemischt vorgekommen; ich gestehe gleichwol, daß ich diesem wohlwollenden

Schrifte

Schriftsteller Verbindlichkeit habe, daß er Holzstein, eine von Deutschlands schönsten und reichsten Provinzen, nicht ganz verachtet. Ich hatte anfangs gefürchtet, er möchte diesem Herzogthum vorwerfen, daß es seinen Einwohnern keine Steinkohlen liefere, und die Bergwerke von Newcastle über die stolzen Wälder erheben wollen, die den Holzsteinern das Holz, womit sie sich erwärmen, in Ueberfluß liefern: Ich würde mich auf keine Weise über einen solchen Vorwurf von einem Manne gewundert haben, der so sehr in seine Nation vernarrt ist, daß er die engländische Kochkunst loben will, und unsre Art das Gemüse zu bereiten, tadelt; ob ich mich gleich nicht erinnere, auffer den britanischen Inseln, je in einem ausländischen Hause einen engländischen Koch angetroffen zu haben, selbst bey den Großbothschaftern dieser Nation nicht, die einen gar zu feinen Geschmack und



zu zarten Gaumen haben, als daß sie solche vorziehen sollten.

Unser Verfasser hätte besser gethan, wenn er einer jungen Königin von Dänemark nicht die Worte in den Mund gelegt hätte, daß sie sogar keinen Versuch machen wollte, das Dänische zu lernen, da der englische Hochmuth dabei anfängt, seinen Königinnen, sobald sie ins Königreich kommen, einen Lehrer zu geben, der sie in der Landessprache unterrichtet; und man wird mir hoffentlich nicht abstreiten, daß die Sache in Kopenhagen eben so unentbehrlich sey, als in London.

Der dänische Bauer ist beinahe ein Sklave, das geb' ich zu, und sieht sich genöthigt, für den Herrn des Landgutes, worauf er geböhren ist, zu arbeiten; hierin thut er aber nichts anders, als daß er sich in sein unglückliches Schicksal ergiebt, unterdessen daß der engländische Edelmann,

mann, von Geburt das freyeste Wesen der Schöpfung, sich zuweilen an einen großen Herrn verkauft, um nachmals Ehre und Vaterland zu verkaufen. Seinen Tadel unsrer Wirthshäuser lasse ich gelten, und räume den Vorzug der engländischen, vor allen andern in Europa, ein; selbst Spanien und Pohlen nicht ausgenommen. Etwas weiter unten leihet der Verfasser der jungen Königin ganz unüberlegt Gefinnungen, die ihr wenig Ehre machen würden: Ihm zufolge macht diese Prinzessin gleich Anfangs die Ehrenbezeugungen lächerlich, die man ihr bey ihrer Ankunft zu Kopenhagen erwies, und spottet über den König, ihren Gemahl, nebst seinem ganzen Hofe: Wo aber dieser niedrige Verläumder gröblich gegen die Wahrheit verstößt, ist, wo er sagt, der junge Monarch sey ein Sklave der verwittweten Königin; da ich doch weiß und mit meinen eignen Augen

gesehen habe, daß die Aufmerksamkeit und Achtung nie so sehr beyseite gesetzt worden, als von der Zeit an, gegen diese verehrungswürdige Prinzessin und ihren Sohn, den Prinzen Friedrich, in solchem Grade geschah, daß man die, der Majestät und einem Prinzen, der eines Königs Sohn und Bruder ist, schuldige Wohl- anständigkeit ganz vergaß. Man muß so viel Religion und Philosophie gehabt haben, als diese beiden Durchlauchtigsten Personen, um dergleichen Unanständigkeiten zu ertragen, die unter dem Ministerium des zum Grafen gebackenen Arztes, immer weiter giengen. Gleichwol war es nicht diese unwürdige Begegnung, wodurch die verwittwete Königin und ihr Sohn, der Prinz, aus ihrer Schlassucht gerissen wurden. Das Verderben des Königreichs, dessen Untergang sie für unvermeidlich ansahen, weckte sie wieder auf; sie konnten ihr Ohr nicht vor dem
Geschrey

Geschrey eines Volks verstopfen, das seit den fernsten Jahrhunderten, durch seine Liebe und Zuneigung zum Blut seiner Könige bekannt ist. Die Gefahr war dringend, es kam auf nichts geringers, als auf einen allgemeinen Aufruhr an, und vielleicht lief der König selbst Gefahr, die Krone zu verlieren: als die Durchlauchtigste Juliane, ungeachtet aller Verachtung, die der junge Monarch ihr zu beweisen gezwungen worden, ihm edelmüthig die Arme reichte, und durch die genommenen klugen Maaßregeln, dem allgemeinen Umsturz der dänischen Monarchie vorbeugte. Ich muß offenherzig gestehn, daß die höchste Gefahr, worin man sich damals befand, das einzige ist, wodurch der, diese unglückliche Katastrophe begleitende zu große Lärm, einigermaßen gerechtfertigt werden kann. Minder bedenkliche Politiker, hätten ohne Zweifel sichrere, und nicht so viel Geräusch machende Mittel gebraucht.

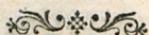
braucht. Schwerdt und Gift hätten durch Hinrichtung des Verbrechers das Verbrechen getilgt; aber, die so gerechte als edelmüthige Juliane, wollte sich vor den Augen der Welt rechtfertigen, die heute mehr als jemals, die ganze Rechtschaffenheit Ihrer Absichten erkennt.

Man frage alle ausländische zu Kopenhagen residirende Minister, wie weit Ihre Aufmerksamkeit für den König gehe, dessen schwache und schwachtende Gesundheit die zärtlichste Schonung erfordert. Was thut nicht diese Durchlauchtigste Prinzessin, um die Schwermuth des Monarchen aufzuheitern; Was trägt sie nicht für Sorge für die Erziehung des Kronprinzen? Könnte sie mehr thun, wenn es ihr Enkel vom Prinzen Friedrich wäre? Befand sich Dänemark jemals unter einer mildern und glücklichern Herrschaft? Befanden sich seine Finanzen jemals auf einem bessern Fuße? Wie weit geht nicht unser Kree-

dit

dit in Holland; laufen unsre Banknoten nicht in Hamburg um, wie die ihrigen in der Hauptstadt von England? Wird das Verdienst nicht am kopenhaguer Hofe belohnt? Eine Sache, die man seit verschiednen Regierungen nicht hatte beobachten gesehen. Hat der König nicht erklärt, er würde keine andre, als Dänen, mehr in seinen Dienst nehmen?

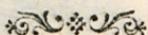
Wem hat das Königreich anders so viele Wohlthaten zu danken, als dem klugen Rath der verwittweten Königin und des Prinzen, ihres Sohnes? Man spricht von ihrem Ehrgeiz; diese Prinzessin und ihr Durchlauchtigster Sohn thun nie einen Schritt, (ihre Privatliebeswerke ausgenommen,) ohne das Ministerium zu Rath zu ziehen; und bestand je eines aus bessern Gliedern? Geseht nicht ganz Europa laut, daß niemals ein Minister mit erhabnen Talenten mehr Redlichkeit verknüpft habe, als der Graf
von



von Bernstorff? Wer macht das Verdienst der Grafen Thott und Schack-Rathlow streitig? Den Fleiß, die Rechtschaffenheit, die Erfahrung, die Zuthätigkeit und Aufrichtigkeit des Generals von Lichstädt? Ich will nur ein Wort mehr hinzufügen, welches gewiß die verwittwete Königin vollends rechtfertigen wird, nemlich, daß ich selbst diese unvergleichliche Prinzessin mehr als einmal habe sagen gehört, sie habe die hochselige Königin Mathildis als ihre eigne Tochter geliebt; und ich weiß von Personen, die die Ehre haben, sich der Durchlauchtigsten Juliane in größter Vertraulichkeit zu nähern, daß man sie oft über das Schicksal dieser jungen Unglücklichen hat Thränen vergießen gesehen.

Muste man denn, um diese letzte zu vertheidigen, den Namen der verehrungswürdigsten Prinzessin anschwärzen, die je des Diadems
Zierde

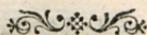
Zierde war? Wie konnte man sonst Braunschweigs Blute solche Thaten zuschreiben? Einem Blute, das so wol in der alten als neuen Geschichte, durch seine Güte und Tapferkeit, bekannt ist. Man frage die Oestreicher, welche Ehrfurcht sie noch ist für das Andenken der Mutter der Kaiserin Königin hegen? Man gehe nach Berlin, und bewundre, wie weit die Hochachtung und Liebe geht, die man für die Königin und die verwittwete Prinzessin von Preußen, beide Julianens Schwestern, hegt. Wird nicht der regierende Herzog von Braunschweig: Lüneburg so sehr von seinen Untertanen verehrt, daß sie einen Abgott aus ihm machen? Was würde nicht der Prinz von Oranien von dem Herzog Ludwig, seinem Durchlauchtigen Vormunde, sagen! Man frage die Franzosen, was sie von dem tapfern Herzog Ferdinand halten? Man lasse die verschiednen Völker der Länder sprechen,



wo dieser Held Kriege geführt. Alles erscholl von der großmüthigen Menschenliebe, die das Braunschweigische Haus auszeichnet: und ein niederträchtiger Verläumber will sich unterstehn, die Ehre einer Fürstin, die der ganzen Welt Lob verdient, anzuschwärzen! Einer Fürstin, welcher die Nachwelt einst, als Dänemarks Schutzgöttin, Altäre errichten wird, wäre es auch nur in Ansehung der zärtlichen Sorgfalt, die sie für den Thronfolger trägt. Was den Prinzen Friedrich, ihren Sohn, anlangt, so ist er der würdige Erbe der Tugenden seines königlichen Vaters, dessen Bild in ihm lebt. Wie Titus Tage, sind die seinen alle mit Wohlthaten bezeichnet, und was würde er nicht thun, wenn er selbst auf dem Thron säße. Allein sein ganzer Ehrgeiz geht darauf, dem König, seinem Bruder, wohl zu dienen, über die Erziehung des Kronprinzen, seines Neffen, zu wachen, und alle
 seine

seine Zeit der Glückseligkeit und Vergrößerung
 des Königreichs zu weihen. Haben wir ihn
 nicht seit kurzem, ein vortheilhaftes und glänzen-
 des Etablissement diesem edlen Beweggrunde
 aufopfern gesehen? Sahen wir ihn nicht einer
 Souverainetät entsagen, um der erste und eis-
 rigste Unterthan seines Bruders zu bleiben, den
 er liebt? Von seiner tugendhaften und liebens-
 würdigen Gemahlin, einem würdigen Sprossen
 des schönen Bluts von Mecklenburgs Friedrich,
 unterstützt, wendet er die wenigen Augenblicke,
 die ihm die Staatsgeschäfte lassen, nur zur Ent-
 deckung der Unglücklichen an, um ihre Lage er-
 träglicher zu machen. Daher theilt auch der
 Däne seine Liebe und seine Wünsche gleichmäßig,
 unter alle Personen des Durchlachtigsten Kö-
 niglichen Hauses; Gefinnungen, die der Ver-
 fasser der Schmähschrift, mit aller seiner Bosheit,
 nie wird in Gemüthern ausrotten können, die
 zu vollkommen von den Unwahrheiten überzeugt
 sind, welche dieser Elende zu behaupten wagt.

Sie



Sie können, liebster Ritter, meinen Brief in ihrer Gegend mittheilen; der wahre Engländer ist zu verständig, als daß er sich durch dergleichen Verläumdungen sollte hinters Licht führen lassen, daher verehere ich ihre Nation auf höchste. Ja, der Engländer läßt sich, der Unbeständigkeit seines Klimats ungeachtet, nur selten die Augen verblenden.

Leben Sie wohl, mein theurer und würdiger Freund. Empfehlen Sie mich der Lady Meantwell unterthänig; sagen Sie meiner lieben Kitty viel Zärtliches in meinem Namen, und zweifeln Sie nie an der aufrichtigen Freundschaft und ausnehmenden Hochachtung

Ihres
unterthänigsten Dieners,
Breda, den 1 Nov.

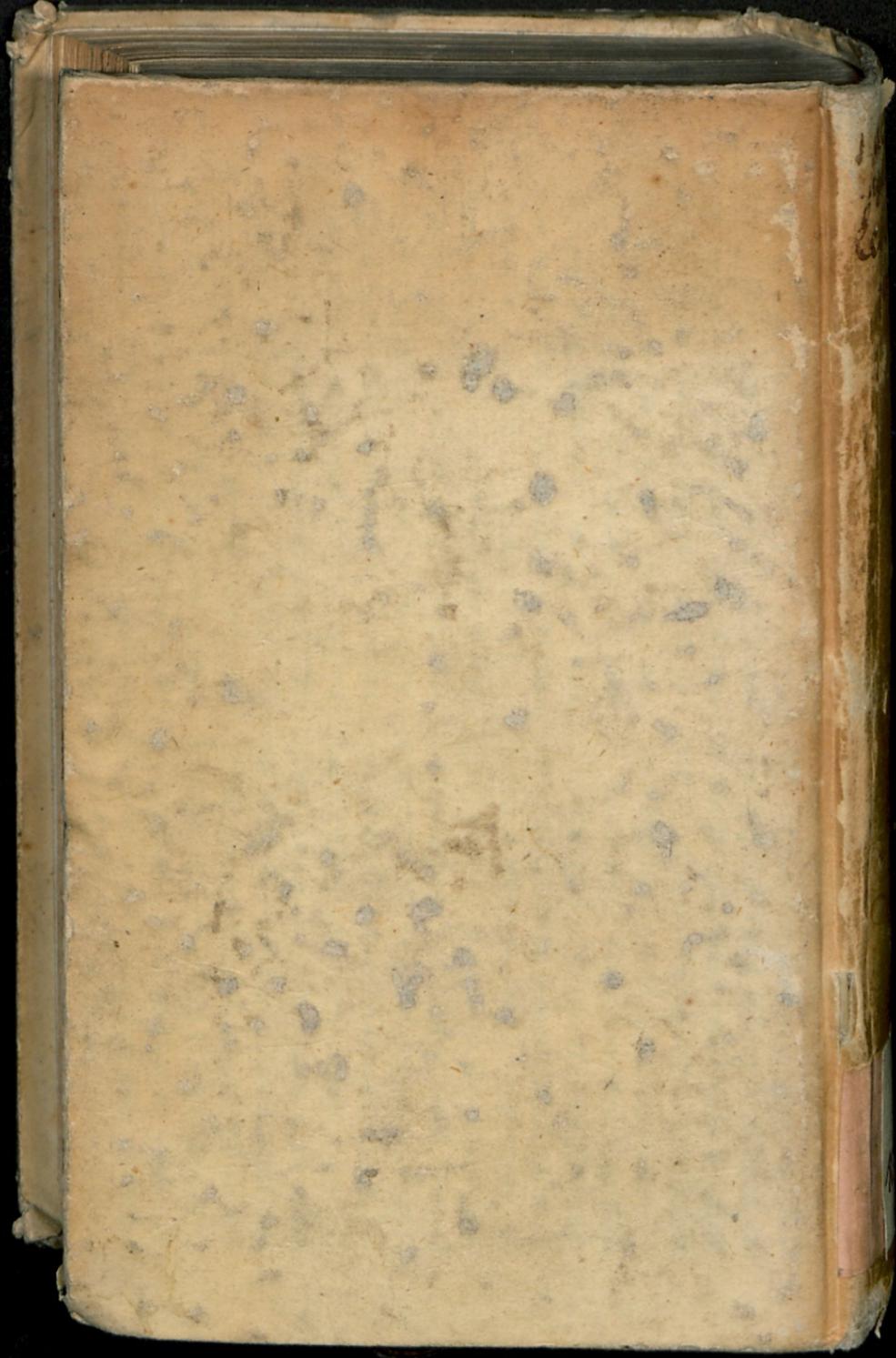
1776.

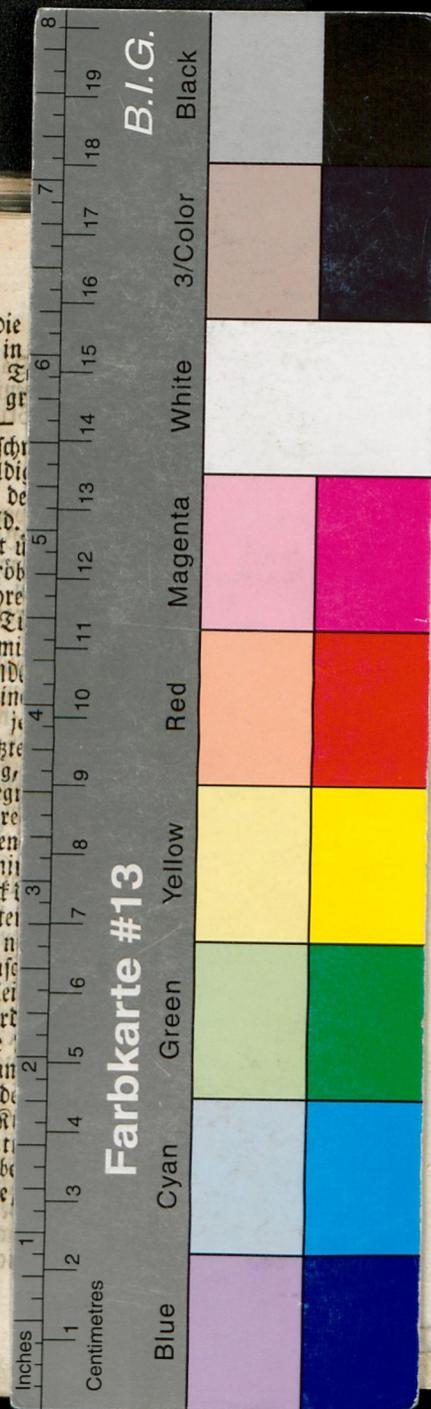
Christian v. Löwentron.

103 072

FB 103 072

A 237 6688





3

Schreiben
eines
unpartheiſchen Dänen
an den
Ritter Meamwell zu York.
Als eine Abfertigung
der ſchändlichen Schmähschrift,
betitelt:
Nachrichten
von
einer unglücklichen Königin.



Aus dem Franzöſiſchen.

Hamburg 1777.

5

2

